CORRIGENDA

Corrigendum to Regulation (EC) No 290/2009 of the European Central Bank of 31 March 2009 amending Regulation (EC) No 63/2002 (ECB/2001/18) concerning statistics on interest rates applied by monetary financial institutions to deposits and loans vis-à-vis households and non-financial corporations (ECB/2009/7)

(Official Journal of the European Union L 94 of 8 April 2009)

On page 77, Annex I(1), replace the footnote to paragraph 7 of Section III of Part 1 with the following:

'(*) i.e. the sum of the intra-stratum variances defined as $\sum_h \sum_{i \in h} \frac{1}{n}(x_i - \bar{x}_h)^2$ is to be substantially lower than the total variance of the reporting population defined as $\sum_{i=1}^{n} \frac{1}{n}(x_i - \bar{x})^2$, where h indicates each stratum, x_i the interest rate for institution i, $\bar{x}_h$ the simple average interest rate of stratum h, n the total number of institutions in the sample and $\bar{x}$ the simple average of interest rates of all institutions in the sample.';

on page 78, Annex II, paragraph 2 of Part 1(I), replace the formula with the following:

'$x = \left(1 + \frac{r_{ag}}{n}\right)^n - 1$';

on page 96, Annex III, footnote 1:

for:

'(1) $D = z_{\alpha/2} * \sqrt{var(\hat{\theta})} \approx z_{\alpha/2} * \sqrt{v\hat{a}r(\hat{\theta})}$, with D as the maximum random error, $z_{\alpha/2}$ as the factor computed from the normal distribution or any suitable distribution according to the structure of the data (e.g. t-distribution) assuming a confidence level of 1-α, var($\hat{\theta}$) as the variance of the estimator of parameter θ, and vâr($\hat{\theta}$) as the estimated variance of the estimator of parameter .'

read:

'(1) $D = z_{\alpha/2} * \sqrt{var(\hat{\theta})} \approx z_{\alpha/2} * \sqrt{v\hat{a}r(\hat{\theta})}$, with D as the maximum random error, $z_{\alpha/2}$ as the factor computed from the normal distribution or any suitable distribution according to the structure of the data (e.g. t-distribution) assuming a confidence level of 1-α, var($\hat{\theta}$) as the variance of the estimator of parameter θ, and vâr($\hat{\theta}$) as the estimated variance of the estimator of parameter θ.'